

595813-2026 - Zadávání

Polsko – Poskytování úvěrů – UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO
DLA GMINY IZABELIN

OJ S 166/2026 28/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Gmina Izabelin

E-mail: zamowienia.publiczne@izabelin.pl

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO DLA GMINY
IZABELIN

Popis: Předmětem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na udzieleniu
długotermínového kredytu bankowego w kwocie 7.396.138,00 zł (siedem milionów trzysta
dziewięćdziesiąt sześć tysięcy sto trzydzieści osiem zł), z przeznaczeniem na sfinansowanie
planowanego deficytu budżetu roku 2026 w związku z realizacją wydatków majątkowych
Zamawiającego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułów kredytów oraz
emisji papierów wartościowych.

Identifikátor řízení: 8e244870-e1f7-4a4a-95c6-aba9a2a1b0b8

Interní identifikátor: ZP.271.23.2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 66113000 Poskytování úvěrů

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: ul. 3 Maja 42

Obec: Izabelin

PSČ: 05-080

Nižší územní jednotka země (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Země: Polsko

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp
Korupce: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp
Porušení povinností týkající se placení daní: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp
Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 oraz art. 108 ust. 2 ustawy Pzp
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp
Praní peněz nebo financování terorismu: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Dotycz art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp
Účast na zločinném spolčení: Dotycz art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp
Vážné profesní pochybení: Dotycz art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Dotycz art. 109 ust. 1 pkt 8-10 ustawy Pzp

5. Część

5.1. Część: LOT-0001

Název: UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO DLA GMINY IZABELIN

Popis: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na udzieleniu długoterminowego kredytu bankowego w kwocie 7.396.138,00 zł (siedem milionów trzysta dziewięćdziesiąt sześć tysięcy sto trzydzieści osiem zł), z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu roku 2026 w związku z realizacją wydatków majątkowych Zamawiającego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułów kredytów oraz emisji papierów wartościowych.

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 66113000 Poskytování úvěrů

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: ul. 3 Maja 42

Obec: Izabelin

PSČ: 05-080

Nižší územní jednotka země (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Země: Polsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 28/12/2026

Datum konce trvání: 28/12/2041

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Potřeba povolení nebo členství v určité organizaci pro smlouvy o službách

Popis výběrového kritéria: O zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają aktualne zezwolenie wydane przez Komisję Nadzoru Finansowego uprawniające do prowadzenia działalności bankowej na terytorium Polski oraz realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 38 z późn. zm.)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: W kryterium Cena pod uwagę brana będzie zaoferowana cena za wykonanie zamówienia

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1365322>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1365322>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 28/09/2026 10:05:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: <https://platformazakupowa.pl>

Další informace: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy Zakupowej OpenNexus.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: 1. Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do jej treści, zostały zawarte w Załączniku nr 5 do SWZ. 2. Dokumenty dotyczące sytuacji finansowej zamawiającego stanowią Załącznik nr 6 do SWZ.

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Szczegółowe informacje zostały zamieszczone w projektowanych postanowieniach umowy.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Przysługują one również, wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia, podmiotom wskazanym w art. 505 ust. 2 ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu, którą wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. 6. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 7. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 8. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej, zostały określone w Dziale IX ustawy Pzp.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Gmina Izabelin

Organizace zpracovávající nabídky: Gmina Izabelin

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Gmina Izabelin

Registrační číslo: 1181762339

Poštovní adresa: ul. 3 Maja 42

Obec: Izabelin

PSČ: 05-080

Nižší územní jednotka země (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Země: Polsko

E-mail: zamowienia.publiczne@izabelin.pl

Telefon: +48227228947

Internetová adresa: <https://izabelin.pl/>

Profil kupujícího: <https://platformazakupowa.pl/pn/izabelin>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrační číslo: 5262239325

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587840

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0000

Oficiální název: Publications Office of the European Union

Registrační číslo: PUBL

Obec: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 15497928-d0aa-4a2a-bb82-27322d154c73 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 27/08/2026 12:57:38 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština

Číslo zveřejnění oznámení: 595813-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 166/2026

Datum zveřejnění: 28/08/2026